

PRVI SLOVENSKI LIST V AMERIKI.

Geslo: Za vero in narod — za pravico in resnico — od boja do zmage!

GLASILO SLOV. KATOL. DELAVSTVA V AMERIKI IN URADNO GLASILO DRUŽBE SV. DRUŽINE V JOLIETU.—S. P. DRUŽBE SV. MOHORJA V CHICAGI.
— ZAPADNE SLOV. ZVEZE V DENVER, COLO., IN SLOVENSKE ŽENSKE ZVEZE V ZEDINJENIH DRŽAVAH.

(Official Organ of four Slovenian organizations.)

ŠTEV. (No.) 230.

CHICAGO, ILL., SREDA, 26. NOVEMBRA — WEDNESDAY, NOVEMBER 26, 1930.

NAJSTAREJŠI
IN NAJBOLJ.
PRILJUBLJEN
SLOVENSKI
LIST V
ZDRUŽENIH
DRŽAVAH
AMERIŠKIH.

LETNIK XXXIX.

Viharji divjali nad Evropo-Za omejitve priseljevanja v Z.D.

VEČINA EVROPSKIH DRŽAV PRIZADETA OD SILOVITIH VIHARJEV IN NALIVOV. — OSEM OSEB MRTVIH, VELIKO ŠTEVILA POŠKODOVANIH. — NAJBOLJ PRIZADETE SO BELGIJA, FRANCIJA, NEMČIJA.

PREDLOGI GLEDE IMIGRACIJE

Pri prihodnjem zasedanju kongresa bo stavljeni več predlogov, da se priseljevanje znatno omeji.

Washington, D. C. — Kakor se že zdaj vidi, bo kongres pri prihodnjem zasedanju, ki se otvorí v decembru, resno vzeti v pretres imigracijsko vprašanje in se bo še nadalje znatno znižalo število tistih, ki bodo v prihodnje pripuščeni v to deželo.

Kakor se čuje, bo že predsednik Hoover omenil to zadevo v svojem otvoritvenem govoru in bo morda šel celo tako daleč, da bo svetoval, da se sedanje kvote znižajo za polovico.

Republikanski senator D. A. Reed iz Penn. pa bo stavljal predlog, da se sploh ukine vsako priseljevanje za dobo dveh let, pričenši s 1. julijem 1931. Na ta način, pravi, da bi se v neki meri odpomoglo sedanjim brezposelnostim in dobrobit našega ljudstva nam morati v prvi vrsti pred očmi.

Revolucija tega senatorja bi izključila za dobo dveh let tudi Filipince, ki zdaj lahko prihajajo v Zed. države v neomejennem številu.

Delavski tajnik, J. J. Davis, namerava tudi predložiti izboljšek k sedanjemu imigracijskemu zakonu, in sicer v takšku, da se bodo ležko izključili od priseljevanja taki inozemci, za kakoršne ni nikake ekonomskie potrebe.

HIMEN

V sredo ob 9. uri dopoldne, 26. novembra, se poročita v Jolietu v slovenski cerkvi sv. Jožefa ženin g. Louis Železnikar z nevesto gdč. Mary Uršič. Oba, tako ženin kakor nevesta sta dobro poznana slovenski javnosti. Ženin je večletni tajnik dr. sv. Štefana št. 1 KSKJ. v Chicagi in je na zadnjem koncertu bil izvoljen za bodočega gl. blagajnika KSKJ. Neveda pa prihaja rodom iz ugledne Uršičeve družine v Jolietu in je zelo naobraženo dekle. V Chicagi je bila nastavljena kot učiteljica kakih 9 let in je starca slovenskega zdravnika Dr. J. E. Uršiča v Chicagi. Po poroki bo sledilo ženitovanjsko gostovanje pri starših v Jolietu, katerega se udeleže bližnji in ožji sorodniki. Potem pa, kakor čujemo, jo poročenca mahneta v prijazno solinčno Florida na medeno potovanje. Mlademu paru želimo mnogo sreče in blagoslova v novem stanu!

Varšava, Poljska. — Preteklo nedeljo so se vrile na Poljskem volitve v državni sejmat. Na predvečer volitev je prišlo v Sleziji, ki je spadala pred vojno pod Nemčijo, na več krajih do nemirov in v mestu Golasowice je bil ubit policijski načelnik.

Kdor se brani časopisa, ta se brani znanja in to v lastne skodo.

Vabilo na veliko Baragovo proslavo v Sheboygan, Wis.

Dne 27. novembra 1930, to je na Zahvalni dan (Thanksgiving Day) se vrši v slovenski naselbini v Sheboyganu velika proslava Baragove stoletnice, ki se slavi letos.

Proslava Baragove stoletnice v Sheboyganu bo zelo pomemljiva. Proslavljava se bo na izreden način, kakor se doslej še ni nikjer drugje. Program za to proslavo je izredno bogat. Proslava se bo vršila po sledečem programu:

- Ob 8. uri zjutraj na Zahvalni dan bo sv. maša, katero daruje Rev. Philip Gordon, rodom Indijanec, za vse sheboyganske otroke. Vsi otroci, tudi katol. dijaki iz više šole pristopijo skupno k sv. obhajilu v Baragov namen. Pri maši pojo šolski otroci.
- Ob 10:30 dopoldne slovesna peta sv. maša, katero daruje veleč. g. dekan Matija Šavs, iz Shakopee, Minn., ob azistenci slov. duhovnikov. Maše se udeleže prominentni meščani Sheboygana, domači farani in vsi drugi gostje. Slovenski govor o Baragi bo imel preč. g. Anton Schirer iz Milwaukee. Angleško pridigo bo imel preč. g. Philip Gordon, rodom Indijanec. Pri maši poje domači cerkveni pevski zbor.
- Po slovesni maši obed za duhovnike in goste.
- Ob 2. uri popoldne začetek programa v dvorani.

Nastopijo razni slovenski in drugi govorniki.

- govori preč. g. PHILIP GORDON Indijanec, katerega oče je bil krčen od pokojnega škofa Barage.
- govori veleč. g. dekan MATIJA ŠAVS, iz Shakopee, Minn.
- govori veleč. g. pater BERNARD AMBROŽIČ, O.F.M., iz La Salle, Ill.
- Med govorniškimi točkami sledi pevske točke.
- Govorijo razni govorniki.

Na programu bo še več drugih točk. Vse Slovence in Slovenke iz Milwaukee, West Allisa in drugih bližnjih naselbin najiskreneje vabimo, da pridejo na Zahvalni dan k nam v prijazni Sheboygan in z nami proslave spomin največjega ameriškega Slovenca, pokojnega škofa Barage.

ŠE NIČ GOTOVOSTI O RUSIJI

Pomanjkanje podrobnosti vojaških uporov v Rusiji.

Riga, Latvija. — Glede nemirov in vojaških uporov, o katerih se zadnje čase poroča iz Rusije, se do zdaj še ne ve nič natančnega in gotovega, pač pa dohajajo nova poročila o vstajah kmetov. V Pskov provinci so bile proti vstašem odposlane vojaške čete, ki so zadušile upor, požgale osem vasi, prebivalstvo pa, kar ga je ostalo živega, je bilo poslano v Sibirijo na prisilno delo v gozdovih. Iz Warsave se po roča, da je sicer upostavljen brzovojna zveza z Rusijo, ni pa še telefonska.

MRTVO ŽENSKO OROPAL

Chicago, Ill. — Preteklo nedeljo zvečer se je pri vstopu v vežo Palace gledališča na 159 W. Randolph St., zadeta od kapi zgrudila 52letna Mrs. R. Delmar, 3750 Sheridan Rd., mrtva na tla. Poklicani ambulančni voz jo je odpeljal v mrtvašnico, a tam so opazili, da je s prsta mrljica zgnil prstan, vreden \$2000. Osumljen je bil voznik ambulance, M. Jones, ki je po kratkem zasliševanju tativno tudi priznal in pokazal policiji neki sod za odpadke v garaži ambulančnega poslopja, kjer je prstan skril.

Kdor se brani časopisa, ta se brani znanja in to v lastne skodo.

KRIŽEM SVETA OMEJITEV UVOZA AV- TOMOBILOV

Čehoslovaška bo še nadalje pripustila v deželo le omejeno število ameriških avtomobilov.

Atene, Grčija. — Aretiранa sta bila dva vojaška častnika, sinova generala Papoula, ker sta bila osumljena, da sta snovala zaroto, da bi postavila na vlado nazaj zopet prejšnjega diktatorja Th. Pangalosa.

Bukaresta, Rumunija. — Čimdalje bolj se množijo slučaji razporok med rumunskimi državnimi nameščenci, čemer je vzrok njih težko finančno stanje, ko je vlada odredila, da se mora tam, kjer sta mož in žena v državni službi, odpustiti eden izmed njih, in sicer tisti z višjo plačo.

London, Anglija. — Ako-ravno je bilo naročeno, da mora vladati o tem stroga tajnost, se je vendar zvedelo, da je angleško zračno ministerstvo kupilo po svetu 200 najhitrejših vojaških aeroplakov, in sicer za znesek \$2,500,000.

Berlin, Nemčija. — Ker se v Berlinu stalno pojavljajo nemiri, ki jih izvajajo fašisti, je policija objavila, da nameščava razpustiti fašistične takozvane napadalne čete in druge fašistične zveze.

ŠIRITE AMER. SLOVENCA!

Iz Jugoslavije.

POROČILA O POPLAVAH, KI SO NAPRAVILE ZOPET MNOGO ŠKODE. — SAVA ODNEŠLA OTROKA. — SMRTNA KOSA. — RAZNE VESTI IZ DOMOVINE.

Sava narastla že zopet za 4 m. Cerknico. Peljal je drva po Ljubljana, 4. nov. — V soboto in nedeljo se je radi južnega vremena začel po gorah topiti sneg in hudourniki so naglo naraščali. Poleg tega je pa še neprestano deževalo. Pri Ježici je Sava že v nedeljo narastla nad normalo za 3 m. Danes popoldne je že 4 m nad normalo. Tudi Ljubljanca je narastla. Voda je ponokod podrla brzovajne in telefonske naprave. Sora je narastla in odnesla zasilni most pri Medvodah.

Kamnik — V noči od 4. na 5. nov. je sneg zopet zapadel prav nizko. Deževje je zaradi mraza, ki je prav občuten, prenehalo. Bistrica je pričela zopet padati.

Nezgoda — Nogu si je zlomil Fr. Jakše, star 15 let, posestnik sin iz Orehovalce, ki se je za šalo raval z nekim fantom.

Tepež — V Slivnici so se pred nekim vinotoco sprla delavec Leopold B. in cestiar Franc Verbič iz Slivnice. Verbič je dobil nevarno rano z nožem in je moral v bolnič.

Morski pes — Velikega morskega psa so vjeli te dni mornarji vojne ladje "Spasilac" pri otoku Žirju. Pes je dolg 3,5 metra, težak pa nad 300 kilogramov. V trenutku, ko so ga ustrelili, je držal v gobcu tunja, ki je tehtal 140 kilogramov.

Cvetje v jeseni — Na vrtu g. Kranjan v Zrinjski ulici v Celju je začel cvetenje jeglič (avrikel). Pač čuden pojav za mesec november.

Jesenice — Mestna župna cerkev na Jesenicah, ki so jo začeli popravljati že poletu, je že v toliko dodelana, da se je za vse svetnike vršila služba božja.

Nova šola v Škofji Loki — V Škofji Loki so začeli v septembri graditi novo šolo, ki bo prav moderna. Poslopje bo imelo centralno kurjavo in vse higienične ugodnosti. Šola bo stala okoli 4 in pol milijonov dinarjev.

Smrtna nesreča — Dražgošani so na zelo slovenski način sprejeli svojega novega župnika Franca Hitija. Fantje, ki so postavljali mlaže, so se po sprejemu še zadržali na vasi pri cerkvi. Že pozno pod noč so se podali na svoje domove. Tudi Janez Marinšek se je vrátil v pol ure oddaljden dom. Na nevarni poti mu je iznenada zmanjkalo tal in je padel preko 20 metrov globoko čez skalne čeri, kjer je bležal mrtev z zlomljenim tilnikom.

Prezid — Poročil se je g. Filip Žagar, ki se je pred meseci vrnil iz Amerike, z gdč. Karolino Murn.

Najstarejša ženska na Kočevskem — Na Kočevskem je najstarejša ženska Marija Brinskelle, doma iz Sporeb pri Kočevju. Doseglj je visoko starost 100 let. Ob njeni stoletnici nameščavajo izdati razglednice z njeni sliko, da ji na ta način pomagajo, ker je revna.

Hudi kvartači — V Splitu sta se pri igranju kart sprla pek Stjepan Bača in kuhar Kajo Radak. Radak je peku odgriznil nos, pek se mu je revniral na enak način, da je ugriznil v kuharjev hrabet. Oba sta morala v bolnič.

AMERIKANSKI SLOVENEC

Prvi in najstarejši slovenski
list v Ameriki.
Ustanovljen leta 1891.

Izhaja vsak dan razen nedelj, pone
tejekov in dnevov po praznikih.

Izhaja in tiskajo:

EDINOST PUBLISHING CO.

Naslov uredništva in uprave:

1849 W. 22nd St., Chicago, Ill.

Telefon: CANAL 0098

Naročnina:

Za celo leto	\$5.00	For one year	\$5.00
Za pol leta	2.50	For half a year	2.50
Za četr leta	1.50	For three months	1.50
Za Chicago, Kanado in Evropo:		Chicago, Canada and Europe:	
Za celo leto	\$6.00	For one year	\$6.00
Za pol leta	3.00	For half a year	3.00
Za četr leta	1.75	For three months	1.75

POZOR. — Številka poleg vašega naslova na listu znači, do kedaj imate list plačan. Obnavljajte naročnino točno, ker s tem veliko pomagate listu.

Dopisi važnega pomena za hitro objavo morajo biti doposlanji na uredništvo vsaj dan in pol pred dnevnim, ko izide list. — Za zadnjo številko v tednu čas do četrka podpodejne. — Na dopise brez podpisa se ne ozira. — Rokopisov uredništvo ne vrača.

Entered as second class matter November 10, 1925, at the post office at Chicago, Illinois, under the Act of March 3, 1879.

J. M. Trunk:

Proslava na Koroškem

III.

Še eno stran hrupne proslave desetletnice glasovanja na Koroškem je treba pokazati javnosti. Naj tudi ta stran ne bo ravno kaka rekriminacija, očitanje radi očitanja, bolj v pouk naj nam bo.

Zadeva se tiče prav naše domače mentalitete, ki je, se zdi, zelo na napačnem, in jo je treba korenito izpremeniti, ako se hoče kdaj kaj izpremeniti pri tem, kakor je zdaj s Slovenci izven Jugoslavije.

Izguba pri izgubi ljudskega glasovanja na Koroškem je večja, kakor se navadno o tej izgubi misli. O tem sem omenil, ko sem pokazal na izgubo — ozemlja, ne toliko prebivalstva, in o tem priča nad vse hrupna proslava, toraj dokaz, da se nemštveto zaveda, koliko in kaj je pridobilo z — zmago.

Izguba je naravnost strahovita, ker je privedla do grdega naravnega izdajstva pri tistih, kateri nimajo v sebi moči in ponosa, da bi se ustavliali, in privedla je do prav modernega helotstva pri tistih, ki se morda še ustavlajo, ali bi se radi ustavliali, ko bi se mogli.

Naj navedem dobesedno iz poročila o proslavi. Tam čitam:

"Slovenski otroci v nemškem sprevodu. — Nečuveno izvajanje koroških Slovencev. — Naročena bakljada, 'Okrasite okna, saj bomo plačali.' — Celovec, 11. oktobra. Danes zumentraj ob devetih se je vršil po mestu obhod šolskih otrok iz Celoveca in okolice. Iz plebiscitne cone A so pripeljali 1500 slovenskih otrok, jim vsili v roke nemške zastave in zahtevali od njih, da vpijejo po celovških cestah 'Heil' na čast nenuški 'Kulturgemeinschaft'. Učiteljstvo je moralno izvajati pravca na nasilstva po slovenskih krajih, da je moglo spraviti 'kupatoliko slovenskih nedolžnih otrok, ki naj pred sadističnimi nemurji in nadutimi nacionalisti z Dunaja in Reichen psujejo svoj materin jezik. Ni čuda, da je obhod otrok tudi tako slab izpadel. Najprej je bil slabo organiziran in med meščanstvom je še dosti dobrih in poštenih Nemcev, ki so se naravnost zgražali nad ogabnim pocetjem slovenskih narodnih pravalic in Heimatdiensta, ki čisto po fašističnem receptu izrabljajo šolske otroke za nacionalistično propagando in za slepljenje tujcev. Celovčani so pomilovali te mlade žrtve, ki so prestrasheno gledale okrog, ker niso vedele, zakaj so jih izvrgali iz mirnih slovenskih vasi in privlekli v tuji mestni šundar."

Ali ni to ponovitev prizorov iz res barbarskih časov, ali časov, ko je vladala neka — omika, a se ta omika ni mogla iznenaditi barbarizma, da se naslaja nad duševno muko premaganih? Zgodovina poroča o raznih — triumfih zmagovalcev in poroča, kako so pri teh triumfih vodili čete premaganih v verigah in kot sužnje. Moderni svet imenuje to barbarstvo in po vsej pravici.

Verig v Celovcu slovenska deca sicer ni nosila, toliko moderni in — omikani smo, ampak gola sužnost je to le v more spati, da je nervozna, da občevanje bližnje okolice

žišča vedno z veseljem spominjal, in še, da bo zagovarjal Slovence med vsemi, ki jih ne pozna in jih krivično sodijo.

Novi komesar se je vračal zamišljen v urad; ob vzklikih navdušenja in hvaležnosti, ki so jih posiljali vaščani za Adamelliem, je želel, da bi ljudstvo tudi nje ga tako vzljubilo, a vedel je, da ga niso poslali, da bi hodil po Adamellijevih stopnjah . . .

Budinova hiša je bila prenovljena. Z

zavarovalnilno so jo popravili in še so Križičani z delom pomagali. Nesreča jih je

zdržala v pravo družino in bratski so tekmovali, kdo napravi pri Budinovih več robot. Zato pa je bil tudi praznik za vso vas,

ko sta se poročila Budinov France in Tra-

tarjeva Katica.

Sredi svatovskega veselja so vsi one-

meli.

Plaha je obstala na vratih — Nina.

"Nina!" je vzkliknila Budinka, kakor

bi doživelu čudo, in da bi se prepričala,

ali je res, kar vidi, se je hitro izmotala iz

za mize in planila k hčeri, ki jo je objela,

kakor bi je hotela nikdar več izpustiti,

in je ihtela in ihtela.

France in Katica sta ju ločila. France

je pozdravil sestro in jo odvedel za mizo,

karor sta se vrnila tudi Katica in mati.

"Kaj bi se jokala," ko ni ne ene solze

vreden!" so menili drugi.

"Vem . . . vem . . . O jaz, nesrečnica, da

sem bila tako svojeglava in upropasti se-

mo do bolj moderni obliki, in umevno je, da so se pošteni ljude zgražali nad tako sužnostjo.

Nobenih rekriminacij, le nekaj resnih besed socialističnim krogom na Koroškem in izven Koroške.

Kdo je glasoval za — Avstrijo? Nikakor ne trdim, da

so glasovali vsi socialistično umerjeni krogi. Veselje pa je

bilo tudi veliko nad zmago v teh tako orientiranih krogih in

na hišah so se blesteli napis: "Hoch die Republik!" Ali se

zdaj zavedajo, da bi morali pri tem modernem helotstvu nad

slovensko deco zapisati na svoje hiše: "Hoch die moderne

Sklaverie"? Za svobodo so, pa so pomagali lasten narod po-

tlačiti v moderno suženjstvo, ki se prav malo razločuje od

barbarskega.

Dalje naj sledi še en opomin.

Prav tu v Ameriki je dopisnik v Prosveti slišal razmere

med Slovenci tako, kakor bi bile naravnost idealne. Omenil

je, da vsaj v Jugoslaviji in v Italiji slovensko delavstvo želi

živeti v — koroških razmerah.

Oporekal sem tedaj. Ali naj bo strankarstvo in ozir na neke pridobitve za stranko tako vrlo merodajno, da pridobitve za socialistično stranko odstranijo vse pomislike celo zo- per tako barbarsko helotstvo, katero se uganja nad slovensko deco?

Omenim naj še, da glasilo socialistov, "Arbeiterwille", hudo zahteva — odrešenje Možiške doline iz — narodnega stališča. Tako nemški socialist. In slovenski socialist?

Res ne gre ravno za kako narodnjaštvo, ampak še manj more iti za kako moderno helotstvo, in to helotstvo je na — Koroškem. Roke na prsa.



VAŽNE VESTI IZ DE TROITA

Detroit, Mich.

V ponedeljek, 3. novembra, so v Detroitu odpri nov predor pod reko Detroit, ki veže mesto s Kanado. Predor je tako širok, da vozi lahko skozi njega vsako uro tisoč avtomobilov na vsako stran. Porabil bom prvo priliko, da si bom ogledal predor in potem bom že poročal, kakšne občutke ima človek, ko je pod vodo. Mislim, da voderice ne bom dobil.

Naslov: Domovina nas graja. Narod, ki noče in ne zna ceniti svojih velikih mož, ni vreden, da živi. Taki in podobni naslovi ter članki ganejo človeka. Le batí se je, da bo ostalo pri trenutnih občutkih.

V Chicagi poznam neko zelo usmiljeno družino, da se ji žudim. Živi nedaleč od slovenske cerkve. Imajo pri hiši psička že nad 10 let. Pojavili so se na živali znaki starosti. Psiček je namreč oglušil. Članji družine so stopili skupaj in so sklenili: psiček je bil v zdravih dneh naš dober čuvaj, bomo sedaj potrpeli s pasjo nadložnostjo. Še imajo gluhen psička. Pri nas pa ljudje niso tako obzirni do človeka in niso tako dobrošrni. Ako ne držiš z osebo, ali se kaj za meriš, hitro se pokaže nadoblast in spravijo človeka obdelo in na cesto z njim. Tako je pri nas krščanska usmiljenost do človeka trpin.

Zadnji čas se čuje, da prisnovijo mnogi ljudje s srčnimi hibami. Vsem tem bi srečoval, da naj se ravnajo po predpisu Dr. Shaw. On pravi,

da je kaj. So pa že takozaverovali v te "božje podobice", da te se opazijo ne, ko nenapovedan vstopiš v toplo zakurjeno sobo. Da, pri vsakem delu je treba, da je človek zamišljen, potem srečno izpelje.

Se ni dolgo od tega, ko mi je neka oseba težila, da ne

je neka oseba težila, da je nervozna, da občevanje bližnje okolice

najditev v zrakov.

Jaz sem tej revici priporočil dva uspavalna sredstva in sicer posteljo o pravem času ter sem ji tudi omenil mnenje Dr. A. Laird-a, ravnatelja laboratorija v New Yorku, ki trdi, da je sladkor najbolje uspavalno sredstvo. S tem sem pa bolno revico spravil v zadrevo. Ni se mogla odločiti, kaj naj rabi, da bo lažje spala. — Karte cenjena bolnica zelo rada igra, pa ne more dočasno počitku. Jaz sem kratko srečoval, naj uživa bonbončke in ne pozabi na ice cream ali sladoleđ. Kako je učinkovalo, bom že poročal pozneje.

V Chicagi poznam neko zelo usmiljeno družino, da se ji žudim. Živi nedaleč od slovenske cerkve. Imajo pri hiši psička že nad 10 let. Pojavili so se na živali znaki starosti. Psiček je namreč oglušil. Članji družine so stopili skupaj in so sklenili: psiček je bil v zdravih dneh naš dober čuvaj, bomo sedaj potrpeli s pasjo nadložnostjo. Še imajo gluhen psička. Pri nas pa ljudje niso tako obzirni do človeka in niso tako dobrošrni. Ako ne držiš z osebo, ali se kaj za meriš, hitro se pokaže nadoblast in spravijo človeka obdelo in na cesto z njim. Tako je pri nas krščanska usmiljenost do človeka trpin.

Zadnji čas se čuje, da prisnovijo mnogi ljudje s srčnimi hibami. Vsem tem bi srečoval, da naj se ravnajo po predpisu Dr. Shaw. On pravi,

da je kaj. So pa že takozaverovali v te "božje podobice", da te se opazijo ne, ko nenapovedan vstopiš v toplo zakurjeno sobo. Da, pri vsakem delu je treba, da je človek zamišljen, potem srečno izpelje.

"Od tedaj ga nisem več videla . . ."

"In ga ne boš več! Matevž mu je pomagal na oni svet, ko je s fašisti začigal to hišo," so jih povedeli.

"Bog se mi usmili duše, čeprav ni imel usmiljenja z menoj!" je zahtela Nina.

"Potolaži se, hči, potolaži, vse bo dobro, samo da si se vrnila!" jo je prosila mati.

"Kaj bi se jokala," ko ni ne ene solze vreden!" so menili drugi.

"Vem . . . vem . . . O jaz, nesrečnica, da

sem bila tako svojeglava in upropasti se-

mo do bolj moderni obliki, in umevno je, da so se pošteni ljude zgražali nad tako sužnostjo.

Nobenih rekriminacij, le nekaj resnih besed socialističnim krogom na Koroškem in izven Koroške.

Kdo je glasoval za — Avstrijo? Nikakor ne trdim, da

so glasovali vsi socialistično umerjeni krogi. Veselje pa je

bilo tudi veliko nad zmago v teh tako orientiranih krogih in

na hišah so se blesteli napis: "Hoch die Republik!" Ali se

zdaj zavedajo, da bi morali pri tem modern

Zapadna Slovanska Zveza



DENVER, COLORADO.

Naslov in imenik glavnih uradnikov.

UPRAVNI ODBOR:

Predsednik: Geo. J. Miroslavich, 3724 Williams St., Denver, Colo.
Tajnik: Anthony Jeršin, 4825 Washington St., Denver, Colo.
Blagajnik: Michael P. Horvat, 4801 Washington St., Denver, Colo.
Vrhovni zdravnik: Dr. J. F. Snedec, Thatcher Bldg., Pueblo, Colo.

NADZORNII ODBOR:

Predsednik: Matt J. Kochavar, 328 Central Block, Pueblo, Colo.
nadzornica: Mary Grum, 4949 Washington St., Denver, Colo.
nadzornik: Joseph Skrabec, 412 W. New York Av., Canon City, Colo.

POROTNI ODBOR:

Predsednik: Leo Jurjovec, 1840 W. 22nd Place, Chicago, Ill.
porotnik: Anton Rupar, 408 E. Mesa Ave., Pueblo, Colo.
porotnica: Rose Greben, 1126 E. 61st St., Cleveland, O.
porotnik: Edward Tomić, Box 74, Berwind, Colo.
porotnik: Peter Blatnik, Box 286, Midvale, Utah.

URADNI GLASILO:

"Amerikanski Slovenec", 1849 W. 22nd St., Chicago, Ill.

Vse narne nakaznice in vse uradne reči naj se pošiljajo na glavno tajnik, vse pritožbe pa na predsednika porotnega odbora. Prošte za spremembo v odrški oddelki, spremembo zavarovalnice, kakor tudi polnične nakaznice, naj se pošiljajo na vrhovnega zdravnika.

Z. S. Z. se priporoča vsem Jugoslovanom, kakor tudi članom družine narodnosti, ki so zožnji angleškega jezika, da se ji priklopijo. Člani postati član zvez, naj se oglasi pri tajniku najbližnjega družine. Z. S. Z. Za ustanovitev novih društev zadostujevem osobno. Gledate ustavovitev novih društev pošljte glavni tajnik na zahtevo vsa pojasnila in potrebe listine.

SLOVENCI, PRISTOPAJTE V ZAPAD. SLOVANSKO ZVEZO!

UDELEŽIMO SE GLAVNIH LETNIH SEJ 100%!

V mesecu decembru se vrše letne ali glavne seje društev. Teh sejah se pregleda društveno letno poslovanje, se dobiti na društvenim pravilih, kar bi koristilo, in odstranja iz teh, kar škoduje društvu, ter se sklepajo vse važne zadeve,

ter pridejo na dnevni red samo po enkrat na leto; te seje se pridejo ravno tako važnega pomena za društva, kakor so končne za Zvezno. Poleg drugih važnih stvari, ki pridejo na dnevni red, je izvolitev novega odbora najvažnejša, kajti od

članov, katere izvolimo na teh sejih, so naši voditelji za bo

leto. Na teh je največ ležeče, ali bo društvo napredovalo, ali nazadovalo, zato je nas vseh dolžnost, da se gotovo udeležimo teh sej. Člani, kateri se brez tehtnega vzroka ne udeležijo decemberskih sej, kjer bi pomagali reševati važne društvene probleme ter izvoliti dobre, vplivne, odkritostne in osebe v društveni odbor, ne izpolnjujejo svojih dolžnosti in se kot take ne more smatrati za dobre člane društva, s tako malobrižnostjo javno pokažejo, da jim je pač

če društvo napreduje ali nazaduje. Saj Amerikanci, tudi drugi tujerodci, nas imajo za pošten in marljiv na

tar je pravična njih sodba o nas, ker smo vredni tega

takoj neosebe za voditelje njih društva za prihodnje. Predsednik društva je glava društva, kateri lahko ve

pripomore za napredek društva v finančnem, kakor tudi socialnem oziru. Ravno tako, ali pa še bolj važen je urad

nik, kajti ta pride v dotiku z vsemi člani društva, bodisi

meni ali pa potom korespondence, za kar je neobhodno

prebavo, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

rečno, da tajniki in tajnice so nadvse uljudni, točni, pri

SIR H. RIDER-HAGGARD:

Hči cesarja Montezume

ZGODOVINSKA POVEST

Iz angleščine prevel Jos. Poljanec

Povej mi pa, ali me nis je v sanjah zamenjal z neko drugo žensko, ki ti je dražja od mena in je lepša in katero si hotel objeti?"

"Sanjal sem, da si ti moja zaročenka, ki jo ljubim in ki živi daleč za morjem," sem odgovoril ves v žalosti. "Toda dovolj o ljubeznih in takih rečeh. Kaj imam opraviti z njimi jaz, ki odhajam v temo?"

"Resnično, ne morem povedati, Tjule; slišala pa sem modre može, ki so rekli, ako se ljubezen najde vseposod, se najde tudi v temini smrti, ki je v resnici svetla. Ne žaluj, kajti ako je kaj resnice v veri, o kateri si mi priporovalo, ali v naši veri, bož z očmi duha videl svojo draga, preden solnce zaide, ali na tem svetu ali na onem, in jaz želim, da bi jo našel zvesto. Povej mi pa, kako močno te ljubi? Ali bi se tudi ona vlegla poleg tebe na posteljo žrtvovanja, kar sem upala, da storim, ako bi bilo med nama druge, Tjule?"

"Ne," sem odgovoril, "pri nas nimajo ženske navade, da bi usmrtili same sebe, če jim je mož slučajno umrl."

"Nemara mislijo, da je bolje živeti in se vnovič poročiti," je odgovorila Otomi na videnjeno, toda videl sem v mesečini, kako so se ji oči iskrite in prsa dvigala.

"Dovolj je tega nespametnega govorjenja," sem rekel. "Poslušaj, Otomi; ako bi me v resnici rada imela, bi me bila gotovo resila te strašne usode ali vsaj pregorovila Guatemoka, da bi me rešil. Hči si cesarja Montezume; ali res ne bi bila tekom vseh teh dolgih mesecev mogla doseči, da bi bil izdal cesarski ukaz, da morajo meni prizanesti?"

"Ali v resnici misliš, da sem tako slaba priateljica, Tjule?" je odgovorila razvneto. "Vedi pa, da sem vse te mesece podnevi in ponoc delovala in skušala najti sredstvo, da bi te rešila. Preden je moj oče, cesar Montezuma, prišel v ujetništvo, sem ga venomer prosila in nadlegovala, tako da mi je naposled prepovedal priti mu pred oči. Skušala sem podkupiti duhovne, snovala načrte za beg, veš, in tudi Guatemok je pomagal, kajti ima te zelo rad. Da bi ne bili prišli ti prokleti Tjuli in da ne bi v mestu zbirali vojakov, bi te bila gotovo rešila, kajti ženska glava je iznajdljiva in zna najti pot, kjer se drugim zdi nemogoče. Toda ta vojska je izpremenila vse; še to naj ti povem, da so možaki, ki vedežujejo iz zvezd in prerokujejo iz srežrtvovanj, oznanili prerokovanje, ki je započatilo twojo usodo. Prerokovali so namreč, ako bo twoja kri prelita in ako se bo ju tri opoldne na oltarju boga Tezkatlipoca žrtvovalo twoje srce, da bo naše ljudstvo zmagovalo nad Tjuli in jih popolnoma uničilo. Izjavili so tudi, da moraš umreti ne v templju orožja onstran jezera, kakor so se ta žrtvovanja po starodavnem običaju vsako leto vršila, temveč na veliki piramidi pred glavnim stolnega boga. To so razglasili po vsej deželi; ti soči duhovniki molijo sedaj, da bi bilo žrtvovanje srečno, in nad žrtvenikom so obesili zlat obroč tako, da mora solnčni žarek natanceno v trenutku polnovega zadeta na sredino vseh prsi. Že tedne te stražijo in prezijo na te, kakor preži jaguar na svoj plen, ker so se bali, da ne bi pobegnil h Tjulom; tudi nas, twoje žene, so skrbno stražili. V tem trenutku stoji trojen obroč straže okoli palace in duhovniki so razpostavljeni pred vsojimi

vratimi in pod okni. Sedaj sodi, Tjule, ali je količaj mogoče pobegniti."

"Pač malo," sem rekel, "in vendar poznam eno pot. Ako samega sebe usmrtil, potem me ne morejo žrtvovati."

"Ne," je urno odgovorila, "kaj pa ti bo to pomagalo? Dokler si živ, imas vedno upanje, ko si pa enkrat mrtev, si mrtev za vedno. In dalje, ako moraš umreti, je najbolje, da umriš pod roko duhovnika. Veruj mi, dasi je konec grozen," in stresla se je pri teh besedah, "je skoraj brez boločin, tako pravijo, in jasno hiter. Mučili te ne bodo, toliko sva bila dosegla Guatemok in jaz, dasi so izpostek želeli na ta veliki dan še bolj posebno počastiti boga."

"O Tjule," je nadaljevala Otomi, sedla na posteljo poleg mene in me prijela za roko, "ne misli več na to kratko trpljenje, temveč zri, kaj pride za njim. Ali je tako hudo umreti, in to hitro? Vsi moramo umreti, danes, noč, ali jutri — brez pomena je, kdaj — in tvoja vera te uči kot naša, da je onstran groba brezkončna blaženost. Pomisli torej, priatelj moj, jutri boš imel vso to borbo in vse težave daleč za seboj; boj in žalost in vsakdanji strah za bodočnost, ki grejijo dušo, vsega bo konec zate in užival boš za vedno mir, katerega ti ne bo nikdo motil. Tam boš našel ono mater, o kateri si mi pravil, in ki te je ljubila; tam tudi se ti nemara pridruži ona, ki te ljubi bolj kot twoja mati; morebiti te celo jaz najdem tamkaj, priatelj," in čudno me je pogledala pri teh besedah. "V resnici je temna pot, po kateri ti je hoditi, gotovo pa je dobro izhajaš in na koncu sveti luč. Boditi torej mož, priatelj, ne bodi žalosten; raje bodi vesel, da boš v tako zgodnjem starosti dognal vso tugo in dvome in dospel do vrat radosti, da boš imel trnjevo, nenamakano divjino, za seboj ter gledal smehljajoča se jezera in vrtove in med njimi temple svojega večnega mesta."

"Sedaj pa zdravstvuj in srečno! Ne bova se več videla, dokler ne napoči ura žrtvovanja; me ženske ki se šemimo kot tvoje žene, te moramo namreč spremljati do prve plščadi templja. Zdravstvuj, dragi priatelj, in misli na moje besede; nasi je boš ravnal po njih ali ne, o enem sem prepricana, da boš tako zavoljo samega sebe in svoje časti kakor tudi zavoljo tega, ker te jaz prsim, umrl pogumno, kakor da bi te gledale oči vsega tvojega ljudstva." Pri teh besedah se je nenadoma sklonila, me poljubila na čelo nežno kot sestra in odšla.

Zavese so se zagrnila za njo, toda njene besede so še vedno odmevale v mojem srcu. Nič ne more nagniti človeka, da bi prijazno zrl v smrt, in smrt, ki je čakala mene, je bila taka, da bi se tudi najstrenje zdržal pred njo; vseeno sem se zavedal, da je Otomi gorila resnico in da bo taka smrt, kakor je bila tudi na videz grozna, morebiti v resnici manj strašna, kot je bilo življenje samo. Neki nadnaraven mir je objel mojo dušo, kakor objame gosta megla obličeje oceana. Spodaj pod to meglo lahko divjajo vodo in se penijo, zgoraj nad njim lahko sije solnce, ampak okroglinokrog je mir. Dozdevalo se mi je, da stojim v tej uri izven svojega pozemskega jaza in da zrem na vse stvari z nekim novim čutom.

(Dalje prih.)

NAROČNIKOM STENSKEGA KOLEDARJA

Stenski koledarji "Amerikanskega Slovenca" za leto 1931 izidejo v par dneh. Naročniki(ce) ga bodo dobili brezplačno, za nenaročnike pa stane s poštnino vred za tu in stari kraj.

15 centov

Naročila za v stari kraj sprejemamo že sedaj. Pošljite naročnino in naslov takoj, da ga dobijo v stari kraj do novega leta.

Kdor jih naroči skupaj na en naslov PET, dobri popust in jih dobi po 10 CENTOV KOMAD.

Naročila pošljite na:

Knjigarna

Amerikanski Slovenec

1849 WEST 22nd STREET, CHICAGO, ILL.

POZOR!

Najuspešnejše zdravila na svetu izdelujejo jaz, AL PEN TINKTURO zoper izpadanju in za rast las od katere prenehajo lasje odpadati in v kratkem casu krasno izstreljajo ako so še kořenine na glavi. BRUSLIN TINKTURA zoper sive lasje od katere vam postanjo lasje v par dneh popolnoma naturalni kakor v mladosti. FLUID zoper REUMATIZEM in trganje po kosteh ozdravi tobolezen najdalej v 8smih dneh. ELZA žuba ozdravi však rano, opelkino, bule in turo v najkrajšem casu. Najuspešnejše zdravilo zoper možulce, lišaje, solnčnate pike, srbečo kožo in prahute na glavi. Uspisno zdravilo zoper kurje oči, bradovice, potne noge in debelo kožo na nogah. Imamo še dosti drugih domaćih zdravil, ktorib rabiš moja zdravila brez uspeha mu dvojno povrnen denar. Pišite po brezplačni cencnik. Moja zdravila za Ameriko so v Washington registrirane in za Canada so registrirana v Ottawa, Ont., Canada.

JAKOB WAHČIČ,

1436 E. 95th St., Cleveland, Ohio.

Tel. v uradu: Cicero 610.

Rezidenca: Cicero 4484.

DR. FRANK PAULICH

SLOVENSKI ZOBOZDRAVNIK

Urad:

2123-25 South 52nd Ave.,

CICERO, ILL.

(Poleg Elevatorja.)

Uradne ure: Od 9 do 12 dopol.

1 do 5 pop. in 6:30 do 9 ure zvečer.

— Ob sredah od 9 do 12 dopolne.

(47)

MILWAUČANI IN WEST ALLIČANJE

Kdo ve, na katerem lesu se največ podplatov raztraga? — Odgovor na to vprašanje najdete v

DRUŽINSKI PRATIKI

ZA LETO 1931,

ki je sedaj naprodaj v

Knjigarni
"PODRUŽNICE AMER.
SLOVENEC"

723 West National Ave.,
MILWAUKEE, WISC.

Tako pridite po njo.

STANE 20c.

PROBAK BLADES

make your
DOUBLE-EDGE
RAZOR
(old or new model)

BETTER RAZOR
or your
money
back!

Guaranteed by
PROBAK CORPORATION
Division of
AutoStop Razor Co., Inc.
N.Y.C.

100 FOR
50 FOR
5 FOR

50 FOR FIVE

25 FOR ONE

10 FOR ONE

5 FOR ONE

2.5 FOR ONE

1.25 FOR ONE

0.625 FOR ONE

0.3125 FOR ONE

0.15625 FOR ONE

0.078125 FOR ONE

0.0390625 FOR ONE

0.01953125 FOR ONE

0.009765625 FOR ONE

0.0048828125 FOR ONE

0.00244140625 FOR ONE

0.001220703125 FOR ONE

0.0006103515625 FOR ONE

0.00030517578125 FOR ONE

0.000152587890625 FOR ONE

0.0000762939453125 FOR ONE

0.00003814697265625 FOR ONE

0.000019073486328125 FOR ONE

0.0000095367431640625 FOR ONE

0.00000476837158203125 FOR ONE

0.000002384185791015625 FOR ONE

0.0000011920928950078125 FOR ONE

0.00000059604644750390625 FOR ONE

0.000000298023223751953125 FOR ONE

0.0000001490116118759765625 FOR ONE

0.00000007450580593798828125 FOR ONE

0.000000037252902968944140625 FOR ONE

0.0000000186264514844720703125 FOR ONE

0.00000000931322574223603515625 FOR ONE

0.000000004656612871118017578125 FOR ONE

0.0000000023283064355590087890625 FOR ONE

0.00000000116415321777950439453125 FOR ONE

0.000000000582076608889752197265625 FOR ONE

0.000000000291038304444876098635125 FOR ONE

0.000000000145519152222438049317578125 FOR ONE

0.0000000000727595761112190246587890625 FOR ONE

0.00000000003637978805560951232939453125 FOR ONE

0.000000000018189894027804756164